

**PHỦ THỦ TƯỚNG**

**THÔNG TƯ số 132-TTg ngày 18-6-1960**  
**về việc điều tra tình hình công**  
**nghiệp, thủ công nghiệp và nghề**  
**đánh cá.**

Kính gửi: Các UBHC khu, thành phố, tỉnh.

Tiếp theo thông tư số 089-TTg ngày 4-4-1960 về công tác điều tra thống kê năm 1960;

Hội đồng Chính phủ quyết định tiến hành một cuộc điều tra về công nghiệp, thủ công nghiệp và nghề cá vào tháng 7 năm 1960.

**I. Nội dung điều tra gồm có:**

**1. Về công nghiệp và thủ công nghiệp:**

— Số người sản xuất thủ công nghiệp chia theo các hình thức tổ chức sản xuất, số xí nghiệp và số người sản xuất của các xí nghiệp công nghiệp tư bản tư doanh;

— Sản lượng sản phẩm chủ yếu của thủ công nghiệp và công nghiệp tư bản tư doanh (biểu 1/ĐTCNTCN kèm theo).

**2. Về nghề cá:**

— Số người đánh cá sông và biển.

— Số nghề, số thuyền bè và sản lượng cá (biểu 1-TS/DCS, biểu 2-TS/DCB, biểu 3-TS/DCB kèm theo).

**II. Kế hoạch tiến hành:**

Để cuộc điều tra được tốt, gọn, đạt yêu cầu và không trở ngại cho những công tác lớn hiện nay, cần chuẩn bị chu đáo và tiến hành ở xã từ 5 đến 7 ngày cho xong vào cuối tháng 7-1960,

Thủ tướng Chính phủ quyết định:

1. Giao trách nhiệm cho Cục Thống kê trung ương, Tổng cục Thủy sản và Văn phòng Cải tạo công thương nghiệp tư doanh lập phương án điều tra, theo dõi và chỉ đạo về nghiệp vụ tổng hợp số liệu trong phạm vi toàn quốc, báo cáo kết quả cho Thủ tướng phủ và cung cấp những tài liệu cần thiết cho các ngành có liên quan.

2. Giao trách nhiệm cho Ủy ban hành chính các khu, thành phố, tỉnh tổ chức chỉ đạo cuộc điều tra bảo đảm hoàn thành tốt các cuộc điều tra đúng theo phương án của Cục Thống kê, Tổng cục Thủy sản và Văn phòng Cải tạo công thương nghiệp tư doanh huấn luyện cán bộ và xác minh số liệu. Các địa phương cần kết hợp chặt chẽ cuộc điều tra này với các công tác lớn hiện nay nhất là việc đẩy mạnh vụ mùa cho tốt.

Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 1960

K.T. Thủ tướng Chính phủ  
 Phó Thủ tướng  
**PHẠM HÙNG**

Xóm . . . . .  
 Xã . . . . .  
 Huyện . . . . .

**BIỂU ĐIỀU TRA**  
**TÌNH HÌNH CÔNG NGHIỆP VÀ THỦ CÔNG NGHIỆP**  
**TRONG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 1960**

**MẪU**  
 Biểu 1-ĐTCNTCN

(Biểu này dùng điều tra ở cơ sở)

| Tên cơ sở sản xuất | Địa chỉ | Hình thức tổ chức | Ngành nghề | Số người sản xuất chuyên nghiệp hiện có (lúc điều tra) | Số người sản xuất trung bình | Sản phẩm chủ yếu: tên, đơn vị, số lượng | Ghi chú |
|--------------------|---------|-------------------|------------|--|------------------------------|---|---------|
| A                  | B       | C                 | D          | 1  | 2                            | 3                                       | 4       |
|                    |         |                   |            |  |                              |   |         |

LawSoft \* Tel: +84-8-3845 6684 \* www.LawSoft.com

Xóm.....  
 Xã.....  
 Huyện.....

MẪU  
 Biểu số 1-TS-ĐCS

**BIỂU ĐIỀU TRA TÌNH HÌNH ĐÁNH CÁ BIÊN  
 TRONG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 1960  
 (Biểu điều tra ở cơ sở)**

| Đơn vị điều tra<br>(Hợp tác xã, tổ sản<br>xuất, tập đoàn và<br>cá thể) | Tên các loại nghề<br>(lưới câu) | Số lượng lưới câu. |               |         |               | Số lượng thuyền<br>đánh cá |                      | Số bè<br>đánh<br>cá<br>(chiếc) | Sản lượng cá, tôm, moi<br>ruốc, mực và cua          |  |
|--|---------------------------------|--------------------|---------------|---------|---------------|----------------------------|----------------------|--------------------------------|---|--|
|  |                                 | Vàng               |               | Cái     |               | Trọng tải<br>(tấn)         | Số thuyền<br>(chiếc) |                                | Thu hoạch<br>trong 6 tháng<br>đầu năm 1960<br>(Tấn) | Thu hoạch<br>trung bình<br>một đơn vị<br>nghề trong<br>một năm (tấn) |
|  |                                 | Tổng số            | Số sử<br>dụng | Tổng số | Số sử<br>dụng |                            |                      |                                |   |  |
| A  | B                               | 1                  | 2             | 3       | 4             | 5                          | 6                    | 7                              | 8   | 9  |
|  |                                 |                    |               |         |               |                            |                      |                                |   |  |

Xóm . . . . .  
Xã . . . . .  
Huyện . . . . .

**BIỂU ĐIỀU TRA TÌNH HÌNH SỐ NGƯỜI ĐÁNH CÁ BIÊN**  
**TRONG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 1960**  
(Biểu điều tra ở cơ sở)

**MẪU**  
Biểu số 2/TS-ĐCB

478

| ĐƠN VỊ ĐIỀU TRA<br>(hợp tác xã, tổ sản xuất<br>và cá thể) | NGƯỜI ĐÁNH CÁ CHUYÊN NGHIỆP |              |             |                          | Người đánh cá trong các hộ khác   |  | GHI CHÚ |
|---|-----------------------------|--------------|-------------|--------------------------|-----------------------------------|--|---------|
|   | Số hộ                       | Số nhân khẩu | Số lao động | Lao động<br>đánh cá thừa | Lao động đánh cá<br>chuyên nghiệp | Lao động<br>đánh cá bán<br>chuyên nghiệp |         |
| A   | 1                           | 2            | 3           | 4                        | 5                                 | 6  | 7       |
|   |                             |              |             |                          |                                   |  |         |

Xóm . . . . .  
 Xã . . . . .  
 Huyện . . . . .

**BIỂU ĐIỀU TRA TÌNH HÌNH ĐÁNH CÁ SÔNG**  
**TRONG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 1960**  
 (Biểu điều tra ở cơ sở)

**MẪU**  
**Biểu số 3/TS-ĐCB**

| ĐƠN VỊ ĐIỀU TRA<br>(Hợp tác xã, tập đoàn,<br>tổ sản xuất và cá thể) | NGƯỜI ĐÁNH CÁ<br>CHUYÊN NGHIỆP |                 |                | NGƯỜI ĐÁNH CÁ<br>TRONG CÁC HỘ KHÁC   |  | SẢN LƯỢNG CÁ VÀ CÁC<br>LOẠI THỦY SẢN KHÁC       |  | THUYỀN BÈ<br>ĐÁNH CÁ |                           | TÊN VÀ SỐ LƯỢNG<br>CÁC LOẠI NGHỀ |    |      |
|---|--------------------------------|-----------------|----------------|--------------------------------------|--|---|--|----------------------|---------------------------|----------------------------------|----|------|
|   | Số hộ                          | Số nhân<br>khẩu | Số lao<br>động | Người<br>đánh cá<br>chuyên<br>nghiệp | Người<br>đánh cá<br>bán chuyên<br>nghiệp | Thu hoạch<br>trong 6<br>tháng đầu<br>1960 (tấn) | Ước tính<br>thu hoạch<br>cả năm<br>(tấn) | Thuyền               | Bè và<br>vó bè<br>(chiếc) | Câu<br>*                         | Te | Lưới |
| A   | 1                              | 2               | 3              | 4                                    | 5  | 6   | 7  | 8                    | 9                         | 10                               | 11 | 12   |
|   |                                |                 |                |                                      |  |   |  |                      |                           |                                  |    |      |